

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٥٩ لسنة ٢٠٠٦

بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج

لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٧/٩/٢٠٠٥

بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية

الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الأولى من المادة (١٥١) من الدستور :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات ، الموقع فى القاهرة بتاريخ ٢٧/٩/٢٠٠٥ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية - الممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية - وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية فى ٢١ المحرم سنة ١٤٢٧ هـ

(الموافق ٢٠ فبراير سنة ٢٠٠٦م)

حسنى مبارك

اتفاقية منحة الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية

رقم (٢٦٣ - ٢٨٢)

التعديل الثالث

لاتفاقية مجموعة النتائج

لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

حكومة الولايات المتحدة الأمريكية

التعديل الثالث " التعديل " لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات (" الاتفاقية ") الموقعة بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٠ بين كلا الطرفين حكومة جمهورية مصر العربية (" ج . م . ع ") وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية ممثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (الوكالة) .

بند ١ - تعديل اتفاقية المنحة على النحو التالي :

(أ) تعديل المادة (٣) بند ٣ - ١ (أ) باستبدال عبارة " سبعة وعشرون مليوناً وستمائة وأحد عشر ألفاً وسبعمائة وخمسة وسبعون دولاراً أمريكياً (٢٧٦١١٧٧٥ دولاراً أمريكياً) " بعبارة " اثنين وثلاثين مليوناً ومائتين وأحد عشر ألفاً وسبعمائة وخمسة وسبعين دولاراً أمريكياً " (٣٢٢١١٧٧٥ دولاراً أمريكياً) .

(ب) تعديل المادة (٧) بند ٧ - ١ باستبدال عبارة " إلى ج . م . ع : وزارة الخارجية ، قطاع التعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية ، قطاع التعاون الدولي " بعبارة " إلى ج . م . ع : وزارة التعاون الدولي ، الإدارة المركزية للتعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية " .

(ج) تعديل المادة (٧) بند ٧ - ٢ بما يلي :

١ - تستبدل الجملة الأولى عبارة " وزير الدولة للشئون الخارجية و / أو رئيس الإدارة المركزية للتعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية ، قطاع التعاون الدولي - وزارة الخارجية " بعبارة " وزير التعاون الدولي و / أو رئيس الإدارة المركزية للتعاون الاقتصادي مع الولايات المتحدة الأمريكية - وزارة التعاون الدولي " .

٢ - إضافة الجملة التالية لنهاية الجملة الأولى " غير أنه يخول للشخص

الذي يشغل أو يقوم بأعمال وزير التعاون الدولي - بموجب إخطار كتابي -

حق تعيين ممثلين لجميع الأغراض " .

(د) يستبدل المرفق رقم ١ - ١ (الخطة المالية التوضيحية لمساهمة الوكالة

الأمريكية للتنمية الدولية) بالمرفق رقم ١ - ١ (الخطة المالية التوضيحية

لمساهمة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية) المرفقة بهذا التعديل .

بند ٢ - لغة التعديل :

حرر هذا التعديل باللغتين العربية والإنجليزية ، وفي حالة وجود اختلاف

في التفسير بين النصين يعتد بالنص المحرر باللغة الإنجليزية .

بند ٣ - فيما عدا ماتم تعديله أو تغييره بموجب هذا التعديل ، تظل الاتفاقية

نافذة ومحتفظة بكامل قوتها وأثارها القانونية وفقا لما تنص عليه من أحكام .

بند ٤ - التصديق :

تتخذ حكومة ج.م.ع كافة الخطوات الضرورية لاستكمال جميع الإجراءات

القانونية اللازمة للتصديق على هذا التعديل وتختر الوكالة بهذا التصديق .

بند ٥ - النفاذ :

يدخل هذا التعديل حيز النفاذ من تاريخ توقيع الطرفين عليه .

وإشهاداً على ذلك ، فإن حكومة جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية كل من خلال ممثليه المفوضين قد وقعوا على هذا التعديل بأسمائهم في القاهرة بتاريخ ٢٧/٩/٢٠٠٥

عن حكومة

الولايات المتحدة الأمريكية

التوقيع :

الاسم : فرانسيس ريكاردو

الوظيفة : السفير الأمريكي

التوقيع :

الاسم : كينيث إيس

الوظيفة : مدير الوكالة الأمريكية

للتنمية الدولية / مصر

عن حكومة

جمهورية مصر العربية

التوقيع :

الاسم : فايزة أبو النجا

الوظيفة : وزيرة التعاون الدولي

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه :

وزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

التوقيع :

الاسم : د / طارق كامل

الوظيفة : وزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات

الجهة المنفذة

من أجل علم الجهة المنفذة بهذا التعديل فقد وقع ممثلها عليه باسمه :

وزارة التجارة الخارجية والصناعة :

التوقيع /

الاسم : مهندس / رشيد محمد رشيد

الوظيفة : وزير التجارة الخارجية والصناعة

مجموعة النتائج لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات

رقم (٢٩٣ - ٢٨٢)

التعديل الثالث

الطبعة الثانية التوضيحية

مساهمة الوكالة الأمريكية للتسمية الدولية (بالدولار الأمريكي)

المساهمة الإجمالية المخططة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	الارتباطات المالية المستهدفة المبرمجة للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية	الارتباطات المالية حتى تاريخه	الارتباطات المسام الثاني ٢٠٠٥	الارتباطات السابقة	إجمالي مبالغ بنود الميزانية
٢٦٧٠٠٠٠٠	٧١٣٨٢٢٥	١٩٥٦١٧٧٥	٤٣٣١٧٧٥	١٥٢٣٠٠٠٠	مساعدة لنية.....
٧٠٠٠٠٠٠	---	٧٠٠٠٠٠٠	---	٧٠٠٠٠٠٠	مبلغ.....
١٨٥٠٠٠٠	---	١٨٥٠٠٠٠	---	١٨٥٠٠٠٠	تدريب.....
٤٠٠٠٠٠٠	---	٤٠٠٠٠٠٠	٦٢٥٢٢٥	٣٣٧٤٧٧٥	منع.....
٢٠٠٠٠٠٠	---	٢٠٠٠٠٠٠	٤٣	١٥٧٠٠٠	تقييم / مراجعة / برنامج الإدارة....
٣٩٧٥٠٠٠٠	٧١٣٨٢٢٥	٣٢٦١١٧٧٥	٥٠٠٠٠٠٠	٢٧٦١١٧٧٥	الإجمالي

الملحق (١)

الرقم (١ - ١)

قرار وزير الخارجية

رقم ١٠ لسنة ٢٠٠٦

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على قرار السيد رئيس الجمهورية رقم (٥٩) الصادر بتاريخ ٢٠٠٦/٢/٢٠ بشأن الموافقة على التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٥/٩/٢٧ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية المثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية :

وعلى تصديق السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠٠٦/٢/٢٠ :

قرر:

(مادة وحيدة)

ينشر في الجريدة الرسمية التعديل الثالث لاتفاقية منحة مجموعة النتائج لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات الموقع في القاهرة بتاريخ ٢٠٠٥/٩/٢٧ بين حكومتى جمهورية مصر العربية والولايات المتحدة الأمريكية المثلة من خلال الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية :

ويعمل بهذا التعديل اعتباراً من ٢٠٠٥/٩/٢٧

صدر بتاريخ ٢٠٠٦/٣/١

وزير الخارجية

احمد أبو الغيط